

# کردی سورانی

په یامیکی پوخت سه بارهت به ئاینی  
ئیسلام بهو شیوهیهی له قورئان  
وسونهتدا هاتوووه

(چاپیک به بن باسکردنی به لگهکان) [1]

نوسینی:

مامۆستا دکتۆر / محمد عبدالله السحیم  
مامۆستای عهقیده (بیروباوه) له بهشی خویندوووه  
ئیسلامیهکان (له ینشوودا)



Islamhouse.com



المحتوى الإسلامي

# ئىسلام

پەياممىكى پوخت سەبارەت بە ئاينى ئىسلام بەو شىۋەيەى لە  
قورئان وسونەتدا ھاتووہ

(چاپىك بە بى باسكردنى بەنگە كان)

كتىبىكى گرنگە پىناسەيەكى پوختى ئاينى ئىسلامى لە خوگرتووہ  
وروونكردنەوہى گرنگترىن بنچىنە ورنىنمايى وجوانىيەكانى ئاينى ئىسلامى  
تىدايە لە قورئان وسونەتدا، وئەم كىتئبە بو مسوئلمانان وبو نامسوئلمانانىش  
دەگونجىت بە زمانەكانيان لە ھەموو كات وشوئىنىك سەرەراي جياوازي  
حال وبارودۇخ.

## شركاء التنفيذ:



المحتوى الإسلامي



رواد الترجمة



جمعية الریوة



دار الإسلام

يتاح طباعة هذا الإصدار ونشره بأي وسيلة مع  
الالتزام بالإشارة إلى المصدر وعدم التغيير في النص.



Telephone: +966114454900



ceo@rabwah.sa



P.O.BOX: 29465



RIYADH: 11557



www.islamhouse.com

## به ناوی خوی به‌خشنده ومیهره‌بان

1. ئیسلام په‌یامی خودایه بو هه‌موو خه‌لکی، کو‌تا په‌یامی خودایه بو مرو‌فایه‌تی هه‌تا قیامه‌ت به‌ریا ده‌بیت.
2. ئیسلام ئاینیکی تایه‌ت نییه به ره‌گه‌زیکی دیاریکراو یان گه‌لیکی دیاریکراو به‌لکو ئاینی خودایه بو هه‌موو خه‌لکی.
3. ئیسلام په‌یامی خودایه که ته‌واوکاری په‌یامی پیغه‌مبه‌رانی پیشووه -علیهم الصلاة والسلام- بو ئومه‌ته‌کانیان.
4. پیغه‌مبه‌ران -علیهم السلام- یه‌ک ئاینیان هه‌یه، به‌لام شه‌ریعه‌ته‌کانیان جیاوازه.
5. ئاینی ئیسلام بانگه‌شه ده‌کات هه‌روه‌کو بانگه‌شه‌ی پیغه‌مبه‌رانی پیشوو:  
نوح وئیپراهیم وموسا وسوله‌یمان وداود وعیسا -علیه السلام- به ئیمان  
وباوهره‌ینان به‌وه‌ی که په‌روه‌ردگار (الله) یه وئهو زاته خو‌لقینه‌ره -الخالق-ه  
ورؤزیده‌ره‌وه -الرزاق-ه وژیان ده‌به‌خشیت -المحيي-ه وزیندوو‌ه‌کان ده‌مرئیت  
-الممیت-ه وهه‌موو شتیک مولکی ئه‌وه -مالك الملك- وهه‌موو کاروباری  
بوونه‌وه‌ره‌کان ئه‌و به‌رپوه‌ی ده‌بات وئهو زاته مه‌زنه زور به‌سۆزه -  
به‌ره‌ئفه‌ته:الرؤف-ه ومیهره‌بانه -الرحیم-ه.
6. الله -سبحانه وتعالی- خو‌ی په‌روه‌ردگار و خو‌لقینه‌ره -الخالق-ه، وته‌نها  
ئهو شایه‌نی په‌رستنه به بی هیچ هاوبه‌ش وشه‌ریکیک، ونابیت له‌گه‌ل  
په‌رستی خودا هیچ شتیک تر به‌رسترت.
7. الله خو‌لقینه‌ری هه‌موو شتیکه که له‌گه‌ردوون وئاسمانه‌کاندا هه‌یه له‌و  
شتانه‌ی ده‌یانبنین وله‌و شتانه‌ش که نایان بینین، هه‌موو شتیک جگه له‌

اللہ) دروستکراوه ومهخلوقه، وخوای گهوره ئاسمانه کان وزهوی له شهش رۆژدا دروستکرد.

8. و خودا -سبحانه وتعالی- هیچ شهریک وهاوبه شینکی نییه نه له مولکیدا، نه له خوئقاندندا، ونه له بهرئوه بردندا، ونه له په رستندا.

9. و (اللہ) -سبحانه وتعالی- باوکی کهس نه بووه، وله دایک نه بووه، به لکو له سه ره تاوه هه ر بوونی هه بووه، وهیچ شتیک هاوشیوهی ئه و زاته مه زنه نییه.

10. خوای گهوره تیکه ئی هیچ شتیک نابیت و بهرجهسته نابیت له هیچ به کیک له بوونه وه ره کانیدا، به لکو زاتیک مه زن و پیرۆزه له سه ره وهی بوونه وه ره کانه له سه ره وهی عه رشی مه زنه.

11. (اللہ) -سبحانه وتعالی- به ره ئفه ته ومیهره بانه به رامبه ر به به نده کانی بویه پیغه مبه رانی ناردوو و کتیبه ئاسمانیه کانی دابه زاندوو.

12. خودا (اللہ) په روه ردگارنکی میهره بانه (الرحیم)ه، وته نها زاتی مه زنی خو ی لیپرسینه وه له به نده کان ده کات له رۆژی قیامه تدا کاتیک زیندوو یان ده کاته وه له گۆره کانیا ن، بویه هه ر که سیک پاداشت دهرتته وه به پی کرده وه که ی خیر یان شه ر بیت، ئه وهی ئیماندار بیت و کرده وهی چاک ئه نجامبات ئه وای نیعمه ت وئاسووده پی به رده وای بۆ هه یه، وئه وهی کافر و بیباوه ر بیت و کرده وهی خراب ئه نجامبات ئه وای سزایه کی مه زنی بۆ هه یه له قیامه تدا.

13. خودا (اللہ) -سبحانه وتعالی- ئاده می دروستکردن له خو ل (قور: گل) ونه وه کانی له پاش خو ی زور دهن، بویه هه موو خه لکی بنچینه یان وه کو به که، وهیچ ره گه زینک فه زنی به سه ر ره گه زینکی تره وه نییه وهیچ گه لیک

فهزلی به سهر گه لیکي ترهوه نییه؛ مه گهر به یپی پله ی ئیمان وته قواداری وله خودا ترسی نه بیټ.

14. هه موو مندائیک له سهر فیترهت له دایک ده بیټ.

15. هیچ مروڤیک به گونا هباری وتاوانباری له دایک نابیت ونا بیته میراتگری تاوانی هیچ مروڤیکي تر.

16. ومه به ست وئامانج له دروستکردنی خه لکی: بۆ په رستی خودایه به تنهها به بۆ بریاردانی هیچ شه ریک وهاوبه شیک.

17. ئایینی ئیسلام ریژی له مروڤ گرتووه (به پیاوان وئافره تانه وه)، وهه موو مافیکی به مروڤ داوه وکردوو یه تی به به رپر سیار له سهر بژارده کانی وکرده وه کانی وهه ئسوکه وته کانی ولیپرسینه وه و به پرسیاریه تی خستوو ته نه ستۆ سه بارهت به هه رکرده وه یه ک که زیان له خو ی یان به خه لکی بگه یه نیټ.

18. وله ئایینی ئیسلامدا ئافرهت وپیاو یه کسانن له روانگه ی به رپر سیاریه تی وپاداشت وسزادان.

19. ئایینی ئیسلام ریژی له ئافرهت گرتووه وئافره تانی به هاوتای پیاوان داناوه (مه گهر له هه ندیک حوکمی شه ریعت وئهو شتانه نه بیټ که په یوه ندی به سروشتی پیاو وئافره ته وه هه یه)؛ واجبی کردوو له سهر پیاو که خه رچی بکات ئه گهر له توانایدا هه بوو، بۆیه باوک واجبه خه رچی بکات له سهر کچه کانی، وکوره کان له سهر دایک وخوشکیان ئه گهر بالغ بوون وتوانایان هه بوو، وئافرهت له سهر میژده که ی.

20. مردن نه مان وتیا چوون نییه بۆ هه تاهه تایه، به لکو ده رچوونه له شوینی کرده وه ئه نجامدان بۆ شوینی پاداشت وه رگرتن به چاکه وخرابه،

ومردن لاشه وړوچ ده گړتته وه، ومردنی رۆح ئه و کاته یه که له لاشه جیا ده بیته وه وپاشان بۆ ده گړتته وه له پاش زیندوو بوونه وه له رۆژی قیامه تدا، وله پاش مردن رۆح ناچیت بۆ نیو لاشه یه کی تر و دوو باره ژیا نی نوئ ناژیت له نیو لاشه ی مروفتیکی تر دا.

21. ئایینی ئیسلام بانگه شه ده کات بۆ باوه رهتینان به بنچینه مه زنه کانی ئیمان که بریتیه له: باوه رهتینان به خودا و فریشته کان و کتیبه ئاسمانیه کان وه کو ته ورات وئینجیل و زه بوور - پيش ده ستکاری کردنیان و گورینیان - و به قورئان، و باوه رهتینان به هه موو پیغه مبه ران و باوه رهتینان بۆ کۆتا پیغه مبه رکه موحه مه ده - صلی الله علیه وسلم -، و باوه رهتینان رۆژی دواپی - قیامه ت -، و ده بیت بزانی که ئه گه ر ژیا نی دنیا کۆتای بووایه و بپرایه ته وه و ژیا نیکی تر نه بووایه ئه و بوونمان ته نها بۆ گالته و گه پ و بۆ هۆ بوو، و باوه رهتینان به قه زا و قه ده ر.

22. و پیغه مبه ران - علیهم السلام - پاریزراون (مه عسومن) له و په یامانه ی که ده یگه یه نن له لایه ن خودا وه، وهه روه ها پاریزراون له توشبوون به هه رشتیک که پیچه وانه ی ئه قلی ته ندروست و ره وشتی جوان بیت، و پیغه مبه ران گه یاندنی په یامه کانی خودایان پیسپێردراوه بۆ به نده کانی، و پیغه مبه ران هیچ تاییه تمه ندییه کی په روه ردگار پی یان خودایه تی (ئولو هیه ت: په رستن) یان نییه، به لکو ئه وان مروفتیکن وه کو هه موو مروقه کان به لام جیا وازیان له وه دایه که خودا وه حییان (سروشیان) بۆ ده نیریت که په یامه کانی خودای تیدایه.

23. و ئایینی ئیسلام بانگه وازی ده کات بۆ ته نها په رستن خودا ئه ویش به بنچینه ی په رستن مه زنه کان که بریتین له؛ 1/ نوپژ کردن: که پیکه اتووه له وه ستان - قیام - و رکوع بردن و سوجه بردن و یادی خودا و ستایش کردنی

ونزاکردن، که مسوئلمان له روژئیکدا دهبیت پینج جار نوئژ بکات، وهه موو جیاوازییه کان نامینیت له نوئژدا کاتیک هه ژار ودهوله مند وسه روک وخه لکی هه مووی پیکه وه له یه ک ریزدا راده وهستن بو ئه نجامدانی نوئژ. 2/ وزه کاتدان: ئه میش ریژه یه کی که مه له سامان -به پئی چه ند مه رج ورئژه یه ک که خوی گه وره بریاری له سه ر داوه- که واجبه له سامانداره کان دهریه پندریت و بدریت به هه ژاره کان وئه و چینانه ی که دیاریکراوه له شه ریعه تدا له سائیکدا یه ک جار. 3/ روژووگرتن: بریتیه له خوگرتنه وه له ئه و شتانه ی روژوو ده شکینن به درئژایی روژه کانی مانگی ره مه زان، که مروف خوی پهروه ده ده کات له سه ر ئیراده ت و توانا وئارامگرتن. 4/حه ج کردن: ئه میش بریتیه له مه به سستی سه ردانیکردنی مالی خوی گه وره بو جیبه جیکردنی هه ندیک دروشم و په رستی دیاریکراوه له شاری مه ککه ی پیروژ له سه ر ئه و که سانه واجبه که له توانایاندا هه یه (توانایی دارایی وجهه سته یی)، یه کیک له جوانییه کانی حه جکردن ئه وه یه که هه مووی به یه ک ئاراسته داوا له خودا ده که ن وهیچ جیاوازییه ک نامینیت له نیوان مروفه کاندا چونکه هه موویان هه مان جلیان له به ردایه وبه یه ک شیوه په رسته کان ئه نجامده دن.

24. مه زترین تایبه تمه ندی په رسته کان له ئیسلامدا ئه وه یه که چونیته ی وکاتی ئه نجامدان ومه رجه کانیا ن خوی گه وره له شه ریعه تدا فه رمانی پیکردوو و پیغه مبه ریش -صلی الله علیه وسلم- گه یاندوو یه تی، ومروف به هیچ شیوه یه ک ده سته کاری وگورانکاری تیدا نه کردوو نه به زیاد کردن ونه به که مکردن هه تاوه کو ئه مروش، وهه موو ئه م په رسته مه زانه هه موو پیغه مبه ران -علیهم السلام- بانگه وازییان بو کردوو.

25. پیغه مبه ری ئیسلام ناوی موحه مده ی کوری عبدالله یه له نه وه ی ئیسماعیل کوری ئیبراهیمه -علیهم السلام- له شاری مه ککه له سالی 571ز



له دايكبووه، وله مه ككه وه حى بو نيردرا وبوو به پيغهمبهر، وله پاشان كوچى كرد بو مهدينه وبه هيچ شيويه كه له شيوه كان به شدارى قه ومه كهى نه بوو له بت په رستى و كاره كانى سهرده مى جاهيليهت، تنها له كرده وه باشه كان به شداريان بوو، وهر له سهر رهوشتى مه زن بوو پيش نه وهى ببیت به پيغهمبهر، وقه ومه كهى به (صادق الامين) واته (راستگوى ده ستپاك) ناويان ده برد، وخواى گه وره له ته مه نى چل سائيدا وه حى بوى نارد وبوو به پيغهمبهر وپشتيوانى لى كرد ويارمه تى دا نه ویش به به خشينى چهنده ها نايهت ونيشانه وموعجيزه وله مه زنترينان قورئانى پيروزه كه مه زنترين نايهت وموعجيزه ي پيغهمبهرانه وموعجيزه كه كه هه تاوه كو نه مرؤ ماوه ته وه، وكاتيك خواى گه وره نايه كهى بو كامل كرد وپيغهمبهر -صلى الله عليه وسلم- نايه كهى وه كو خوى به كاملى وجوانى گه ياند له ته مه نى شه ست وسى سائيدا كوچى دوايى كرد وله شارى مهدينه له گور دانرا، وپيغهمبهر موحه مه د -صلى الله عليه وسلم- كو تا پيغهمبهره كه خواى گه وره ناردى به هيدايهت ورؤشنايى وئايى هه ق بو نه وهى خه لكى دهره پينيت له تاريكايى كوفر وبت په رستى ونه زانين بو رؤشنايى ونورى ته وحيد (يه كخواپه رستى) وئيمان، وخواى گه وره شاهيدى بو داوه كه ناردوويه تى بو بانگه وازى كردن بو لاي خواى گه وره به ئيزنى نه وزاته مه زنه.

26. وشه ريعه تى ئيسلام كه موحه مه د -صلى الله عليه وسلم- يى هاتووه كو تا په يام وشه ريعه تى خودايه، وشه ريعه تى كه له نه وه پرى كامليدايه له هه موو روانگه يه كه وه، وهوكارى چاكبوونى ديندارى ودونىاي خه لكيه، وبه پله ي يه كه م پاريزگارى ده كات له: نايى خه لكى، وخوئينان (نه فسيان)، وسامانيان، ونه قلبيان ونه وه كانيان، وئايى وشه ريعه تى ئيسلام هه لوه شينه ره وهى هه موو نايى وشه ريعه ته كانى پيشووه (واته: نابيت چيتر شه ريعه ت وئايه كانى پيشووتر په يره وكرده وه يان پي بكرت)؛ هه ره كو چون

شهریعت و ئاینه کانی پيشووتر به کترین هه ئوه شانده وه له روانگه ی پهیره و کردن و کرده وه پیکردن.

27. له رۆژی قیامه تدا؛ خوی گه وره -سبحانه و تعالی- هیچ ئاینیک قبول ناکت جگه له ئاینی ئیسلام، نه و ئیسلامه ی که موحه مه د-صلی الله علیه وسلم- یی هاتوو، وه هرکه سیک شوینی ئاین وه به نامه یه کی تر بکه ویت جگه له ئیسلام نه وای لئی قبول ناکریت وله دؤراوه کان ده بیت له رۆژی قیامه تدا.

28. قورئانی پیروژ کتیی خودایه که به وه حی ناردی بو پیغه مبه ر موحه مه د-صلی الله علیه وسلم- و ته ی خودای په روه ردگاری هه موو بوونه وه ره کانه، خودا رکا به رایه تی مرؤف و جنۆکه کانی کرد که کتیییک هاوشیوه ی قورئان یان سوره تیک هاوشیوه ی سوره ته کانی بهینن ورکا به رایه تیه که به رده وامه هه تاوه کو نه مرؤ، و قورئانی پیروژ وه لای زور پرساری گرنگ ده داته وه که جیگای سه رگه ردانی و سه رسورمانیه له لای ملیونه ها مرؤف، و قورئانی پیروژ پاریزراوه هه تاوه کو نه مرؤ به و زمانه ی که یی دابه زیوو ه نه ویش زمانی عه ره بیه و ته نانه ت پیتیکیشی لی که م نه بووه ته وه و چاپکراوه و بلا و کراوه ته وه، و کتبیکی مه زنه و په ره له مو عجیزه و ده بیت مرؤف بیخوینیته وه یان و اتا وه رگپراوه کانی بخوینیته وه، وه ره وه ها سونه تی پیغه مبه ر-صلی الله علیه وسلم- و فه رمووده کانی و فیرکردنه کانی و سیره تی پاریزراوه و گپردراونه ته وه بو مان به یی زنجیره یه ک له گپه ره وه ی متمانه پیکراو وله چه نده ها کتیبدا چاپکراون به زمانی عه ره یی نه و زمانه ی که پیغه مبه ر-صلی الله علیه وسلم- قسه ی یی کردوو و وه رگپردراون بو سه ر چه نده ها زمان له جیهاندا، و قورئانی پیروژ و سونه تی پیغه مبه ر-صلی الله علیه وسلم- تاکه سه رچاوه ن بو نه حکام و یاسا کانی ئاین و شه ریعه تی ئیسلام، و نابیت کرده وه ی نه و تاکانه ی که خو یان ده دهنه پال ئیسلام وه کو سه رچاوه دابنرین؛ به نکو تاکه سه رچاوه که

دهبیته لیپه وه فیژی ئه حکامه کانی ئایینی ئیسلام بین بریتیه له وه حی خودا:  
قورئانی پیروز و سونه تی پیغه مبهه -صلی الله علیه وسلم-.

29. وئایینی ئیسلام فه زمان ده کات به چاکه کار بوون به رامبهه دایک  
و باوک، ئه گهرچیش مسوئمان نه بن، وئاموژگاری کردوو به پهروه ده کردن  
وئاموژگاری کردنی مندالان.

30. ئایینی ئیسلام فه زمانده کات به دادپهروهه بوون له وته وکرده وه دا  
ته نانهت ئه گهر به رامبهه دوژمنانیش بیت.

31. ئایینی ئیسلام فه زمانده کات به چاکه کار بوون به رامبهه به هه موو  
بوونه وه ره کان، و بانگه شه ده کات بو ره وشت وکرده وه جوانه کان.

32. وئایینی ئیسلام فه زمان به ره وشته جوانه کان ده کات وه کو راستگویی  
و پاراستنی سپارده (ئه مانهت) و داوین پاکي وشهرم کردن وئازایه تی  
وبه خشنده پی و به خشین وریژلینان و یارمه تیدانی خاوه ن پیویستیه کان  
و یارمه تیدانی کهسانی لئقه و ماو و تیرکردنی برسیه کان و چاکبوون به رامبهه  
دراوسی و گه یاندنی په یوهندی خزمایه تی و نهرم و نیانی به رامبهه ئازه له کان.

33. وئایینی ئیسلام شته پاکه کانی چه لال کردوو له خواردن  
و خواردنه وه کان و فه زمانی کردوو به پاکژکردنه وهی دل و لاشه و مال،  
و هاوسه رگیری چه لال کردوو، و به هه مان شیوه فه زمانی به پیغه مبهه ران  
کردوو -علیهم السلام-، بویه ئه وان ته نها فه زمانی شتی پاک به خه لکی  
ده که ن.

34. وئایینی ئیسلام ئه و تاوانانهی چه رامکرد که به بنچینهی  
چه رامکراوه کان داده نریت وه کو: شیرک و هاوبه شدانان بو خودا و کوفر  
و بیباوه ری، و بت په رستی، و قسه کردن به ناوی خوداوه به بی زانست،



بوونی ئهركه شهريههكان (تهكليفه شهريههكان)، وئهقلی ئازاد كرد له كوٽ و زنجیری خورافیات وبت په رستی، له ئایینی ئیسلامدا هیچ نهیینی وحوکمیک نییه که تایهت بیټ به چینیکی دیاریکراو جیا له چینه کانی تر، وهه موو حوکم وشه ریهت ویاساکانی ئایینی ئیسلام ئهقلی سهلامهت وتهندروست قبوولی دهکات ودانی پیدادهنیت، چونکه ئهه حوکمانه ئههوپهری دادپهروهری و حیکمهتی تیدایه.

38. ئهگه شوینکه وتوانی ئاینه پوجه له کان درک نه کهن به و دژیه کی وشتانهی که له ئاینه پوجه له کهدا ههیه که ئهقلی سهلامهت رهتی دهکاته وه ئهوا پیاوونی ئاینه که شوینکه وتوان به وه هه لده خه له تینن که ئاین له سهروهی ئهقله وئهقل بوی نییه له ئاین تیبگات ودرکی پیبکات، به لام ئیسلام ئایینی وه کو ریگیه کی روشنا بو ئهقل داناه که به هویه وه ئهقل ریگا ومه بهستی خوی ده زانیت له م ژیا نه دا، وئاینه پوجه له کان دهیا نه ویت مروؤف واز له ئهقل بهینیت وشوینیان بکه ویت، وئایینی ئیسلام دهیه ویت مروؤف هوشی بیته وه وئهقلی به کاربهینیت بو ئه وهی هه قیقهت وراستیه کانی بو دهریکه ویت به و شیویهی که ههیه.

39. ئایینی ئیسلام زانستی راست ودروست به مهزن دادهنیت وهانی گه رانی زانستی ده دات که دوور بیټ له ههوا وئاره زوو، وبانگه شه دهکات بو تیروانین ویرکردنه وه له دهروون و لاشه ی مروؤف وگهردوون و بوونه وه ره کان وئه و شتانهی له ده وروپشتمان، وده ره نجامه راست ودروسته کانی زانست تووشی هیچ پیکدادانیک نابن له گه ل ئایینی ئیسلامدا.

40. وخوای گه وه ته نه ا کرده وه کان (په رسته نه کان) له ئه و که سانه قبوول دهکات که باوه ریان به خودا هینا وه ومله که چی فه رمانه کانی بوون و باوه ریان به پیغه مبه ران هینا وه -علیهم السلام- وخوای گه وه ته نه ا کرده وانه

(پەرستنانە) قىبۇل دەكات كە لە شەرىئەتدا فەرمىانى لەسەر داو، بۆيە چۆن مەرۇف كوفر ويىباوهر دەبىت بە خىواي گەوره وهىواي ئەوهيه كە پاداشتى بداتەوه؟ وخىواي گەوره ئىمان وباوهرى هيچ كەسىك قىبۇل ناكات ئەگەر باوهرى بە هەموو پىغەمبەران نەبىت -عليهم السلام- ودهبىت باوهرى بە كۆتا پىغەمبەرىش بىت كە موخەمەدە -صلى الله عليه وسلم-.

41. ئامانجى هەموو پەيامەكانى خودا برىتتە لەوهى: كە ئاينى هەقى خودا مەرۇف بەرز وبلند وبالا بكات كە مەرۇف تەنها بەندەيهكى دلسۆزى پەروهرىدگارى هەموو بوونهوهرەكان بىت وئەم ئاينه مەرۇف رزگار دەكات لە كۆيلايهتى وبەندايەتى كردن بۆ مەرۇفەكان وبۆ مادده وبۆ خورافەت، ئاينى ئىسلام -هەروەكو دەيبىنين- بانگەشەي ئەوه ناكات كە مەرۇفەكان بىگەردن ودوورن لە كەموكورتى وله ئەوپەرى كاملىدان ومەرۇفەكان بەرز ناكاتەوه وبۆ سەرەوهى پلەوپايەي خۆيان بەشپۆهيهك كە پەرستراو وپەروهرىدگار وخودا.

42. خىواي گەوره لە شەرىئەتەكەيدا رىنگەي داوه بە تەوبە كردن: كە ئەمىش برىتتە لە گەرانەوهى مەرۇف بۆ لای پەروهرىدگار و وازەيتان لە تاوان وگوناهەكان، ومسوئمان بوون وپەپرەو كردنى ئاينى ئىسلام هۆكارە بۆ لىخۆشبوون لە هەموو تاوان وگوناهەكانى پيشوو، وههروهه تەوبە كردن هۆكارە بۆ لىخۆشبوون لە هەموو تاوان وگوناهەكانى پيشوو، بۆيە پىويست ناكات تاوان وگوناهەكانى لای هيچ يەككىك لە مەرۇفەكان باس بكات ودانى پىدا بنىت لە لای ئەوان.

43. لە ئاينى ئىسلامدا پەيوەندى نىوان مەرۇف وخودا پەيوەندىيەكى راستەوخۆيه، بۆيە مەرۇف پىويستى بە هيچ ناوهندىك -واستەيهك- نىيە بۆ پارانەوه وداواكردن وپەرستنى خودا، ئاينى ئىسلام قەدەغەي دەكات كە

مرۆف بکرتته خودا یان هاوبهش وشهريکی خودا له پهروهردگارتي  
وپه رستنیدا (ئولوھیه تدا : خودایه تیدا).

44. له کۆتایي ئەم په یامه دا ئەوه به بیري خه لکی ده هینینه وه که خه لکی  
سه ره رای جیاوازی سه رده م وگه ل وشوینی نیشته جیپوونیان به لکو هه موو  
کۆمه لگه ی مرۆفایه تی جیاوازه له بۆچوون ومه به سه ته کانی وجیاوازه له ژینگه  
وکرده وه کانی بۆیه پێویسته که هیدایه تیک هه بیته ئاراسته ی بکات  
وریکه سه ته یه ک هه بیته کۆیان بکاته وه وده سه لاتداریک هه بیته  
بیانپاریزیت، بۆیه پێغه مبه ران -علیهم الصلاة والسلام- ئەمه یان جیبه جی  
ده کرد به وه جی خودا -سبحانه وتعالی- وخه لکیان هیدایه ت ده دات بۆ  
رینگای خیر ورینموینی وخه لکیان کۆ ده کرده وه له سه ر جیبه جیکردنی  
شه ریه تی خودا وله نیوانیاندا به هه ق حوکم وفه رمانه وایان ده کرد ئەمه ش  
هۆکاری ئەوه بوو حال وگوزه رانیان باش بیته به یی وه لامدانه وه یان بۆ  
بانگه وازی پێغه مبه ران ونزیکیان له سه رده می ناردنی په یامه کانی خودا،  
وخوای گه وره په یامه کانی کۆتایي پێهینا به کۆتا په یامی پێغه مبه ر موحه مه د -  
صلی الله علیه وسلم- ومانه وه ی بۆ نووسی وکردیه به هۆکاری هیدایه تدان  
وره حمه ت ونور ورۆشنایي ورینموینی کردن بۆ سه ر ئەو رێبازه ی که مرۆف  
نزیک ده کاته وه له خودا.

45. بۆیه ئەه ی مرۆف بانگت ده که م بۆ ئەوه ی خۆی یه کلایي بکه یته وه له  
پیناو خوای گه وره به راستگۆییه وه وخۆت به دوور بگریته له لاسایي  
کردنه وه وخوو ونه ریت، وبزانیت له پاش مردنت بۆ لای پهروهردگار  
ده گه رپێته وه، وسه ریری نه فس ولاشه ی خۆت بکه یته وسه ریری گه ر دوون  
بکه یته، ئەگه ر مسولمان بیت ژبانته خۆش ده بیته پێش خۆشی نه براهی  
رۆژی دواپی، وئه گه ر ویستت ببیت به مسولمان ئەوا ته نها له دلّه وه وبه  
زمانیش ئەم شاهیتیه بده یته: (أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أن محمداً

رسول الله) واته: (شاهیدی ددهم ودانیپیدا دنیم که هیچ په‌ستر او یک هه‌ق وراست نییه که شایه‌نی په‌رستن بیت جگه له الله، وشاهی‌دی ددهم ودانیپیدا دنیم که موحمه‌د نیردراو وپیغه‌مبه‌ری خودایه)، وده‌بیت بی‌باوهر بیت به په‌رستنی هه‌رشتیک یان که‌سپک جگه له خوای گه‌وره، وباوهرت به‌وه هه‌بیت که خوای گه‌وره له پاش مردنمان هه‌مووی زیندوو ده‌کاته‌وه له نیو گوره‌کانه‌وه ولیپرسینه‌وه وپاداشت وسزا هه‌ق وراستیه، نه‌گه‌ر نه‌م شاهیدی بدهیت نه‌وا تو مسولمانیت، وله پاش نه‌مه ده‌بیت خودا په‌رستیت به‌و شیوه‌یه‌ی له شه‌ریعه‌تی ئیسلامدا هاتوو له گرنگترین په‌رستنه‌کانیش که پایه‌ی ئیسلامن: نوئژ کردن، رۆژوو گرتن، زه‌کاتدان، وحه‌ج‌کردن بو مالی خودا نه‌گه‌ر له تواناتا هه‌بوو.

**میژووی چاپ: 19-11-1441**

**نوسینی: مامۆستا دکتۆر / محمد عبدالله السحیم**

**مامۆستای عه‌قیده (بیروباوهر) له به‌شی خویندنه‌وه ئیسلامیه‌کان (له ییشوودا)**

**کۆلێژی په‌روه‌رده، زانکۆی (الملك سعود)**

**ریاز، شانیشینی عه‌ره‌بستانی سعودیه**





موسوعة المصطلحات الإسلامية  
TerminologyEnc.com



موسوعة تضم ترجمات المصطلحات الإسلامية وشروحها بعدة لغات



موسوعة الأحاديث النبوية  
HadeethEnc.com



موسوعة تضم ترجمات للأحاديث النبوية وشروحها بعدة لغات



موسوعة القرآن الكريم  
QuranEnc.com



موسوعة تضم تفاسير وترجمات موثوقة لمعالي القرآن الكريم

IslamHouse.com



مرجعية مجانية إلكترونية موثوقة للتعريف بالإسلام



منتقى  
المحتوى الإسلامي




هي موسوعة تضم المنتقى من المحتوى الإسلامي باللغات

نبذة موجزة عن الإسلام (بدون أدلة)

# الإسلام بأكثر من 100 لغة

جمعية خدمة المحتوى الإسلامي باللغات



جمعية الدعوة وتوعية الجاليات بالربوة

